

پرستنه — ۱۵ مایس ۱۳۴۰

برنجی سنه — نومرو ۱۴۱

آبونه شرائط ،
سنه لک ۲۵۰ ،
آلغی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخهلر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدور .

مجموعه من هیئت نتیجه
طبی تفسیر ایدلمه
آثار اعاده ایدلمه .

ملکی مخصوصه

اداره خانه : باب
عالی حاده سنه
وقت مطبعه سنه
متصل گوشه
باشنده نومرو « ۱ »
صاحب و مدیری
محمد مسیح

— اردو بسر کوندر بر میقرار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی ، رسمی مجموعه در —



مکتبہ کرم

پکین نسخہ دن مایہد

۳

یدی آی سوکرا قافقاسیہ کیدیوردی. یابانچی آرقاداشلر
اراسندہ بولونوبده دردنی سولہ بے مہمک غربتی آرتدیور،
آنحساق هر بوسته برندن اوکا مکتوب یولامقلہ برآز تسلی
بولوبوردی .

ارزنجانہ کیدرکن « بروسه » ده کی کنج خوجا لردن برینه
تصادف ٹہندی ، وآراہدن آتلا یوب قوشدی ؛ « خوجام ! »
دییہ بوشونہ آیلدی ..

قارارزنجانده ، آتادلونک بر بوجاغندہ خوجاسنہ راستلامق
نہ نعمتدر .. آہ ! فردینک مملکتی بیلہن بر آدمک بو غربت
یرلرده کندی سرنیخده بیلہمہ ہی حق اولور . فردینک مملکتندہ
بولونان بر کیسہ نفاقدار عز بزدل !

خوجا سہ کندیسی کبی احتیاط ضابطیدی ، وکندیسندن
اول اوراہ کلوب یرلہ شمشیدی . نظمی اوچ کون سوکرا جہہ بہ
کیدہ جکدی . خوجا سہ اونی کندی آوندہ مسافر ٹہندی .
نہر نیسی آقشام بولودوقلری آتله ینوب شہرک طیشہ جقدیلر .
درسم داغلرینک دیندہ ، فرات نہری کنارندہ نظمی آتله
نعلرلرند چاقیلرلر اوستندہ چیقان مطرد سسلری دیکہ بے دیکہ بہ ،
دالغین وسسسز ، کیدیوردی .

کاخ بوغازینہ دوعرو جقیورلردی . نظمی سرنی سولہ مک
ایچین شہردن اوزاق بر برہ ، شویہ اوزاقلرہ ، اوزاقلرہ
کیتہ لیدیلر ...

**

ایکی سنہ سوکرا یارالاندی ، ونداوی ایچین مرزغون شفا
بور دینہ کنتجہ سرنی سولہ دیکہ خوجاسنہ اوزادده تصادف
ٹہندی .

آرقاداشلری آراسندہ ، قلابالق ایچندہ ینہ اویلہ کولر بوزلو

ایدی . فقط اراسیرہ قایب اولور ، و تنہارده کزہرکن دالغین و
محزون کورونوردی . صیق صیق باغلرہ کیدوب «اونک عشقنہ»
ایچمک ، وبعضی اقشاملر غروب صیرہ لردنہ خواجہ سیلہ باش
باشہ کلوب «اوکا» دائر حسب حال ٹہمک آنک خوشلان دینی شیدی .
اوزون اووالرہ ، اوزاق ولاجورد داغلرہ ، اقشام قزبلقلرندن
قائناشان اوزاق قایاقلرہ باقار ، باقار ، منظر لری « بروسه »
شہرینک منظرہ لریہ بکڑہمک احتیاجیلہ سیر ٹہدہردی . وارسیق
ماناستری ، قارا فریہ بی آئیوردی .

ہنوز ضابط وکلککنک بیلہ انہاسی چقمادینی ایچین معاش
المیوردی . ہیچ پاراسی یوقدی . ارا صیرہ خوجا سہ یاردیم
ٹہدہردی . برکون «اے» شوعسکر ایسہ سیلہ برسم جکدیروب
فردیہ بولاسم ! دیہ یاندی .

نہر نیسی کون خوجاسنک تکلیفی جائنہ منت بیسلدی .
برلکدہ برفوطوغراف جکدیربلر . نظمی بر ملازم ارقاداشنک
ایسہ سی کیسہ ، قولنہ طاقاجق ساعت ، بلتہ قوشانا جق قلیج
باشنہ کچیرہمک کوزمل بر قلاباق بولمشدی . رسمدہ ہیسی
کورونوبوردی . دوروشی دہ جسورانہ وایلہری بہ آیلیر کیدی .
رسملری الدیقی کون هر زماندن زیادہ نموندی . فقط
فوطوغرافخانہ بے کیدوب کلسی دوام ٹہدیور سینی سولہ یوردی .
خوجا سہ برکون اورسمدن برقاج تانہ داھا فضلہ الدیرمق ایچین
اوغرایجہ فوطوغرافی « - ارقاداشکزر او جامدن یالکزر
کندیسنکی ایصارلادی . اونکلمہ مشغول ! » جوانی ودردی .

خوجا سہ ، نظمی ٹہمک عشقندہ نفاقدار انحصار آتشلہ جیریندینی
فردینی ، باشقہ ہیچ رجہرمی کورمہ سی ایستہمہمک قادار
آنک اوزاق ویابانچی بر جہرمک فردینک نظر لری قارشیسندہ
رقیب تہلمکسی اولاجفندن شہہ ٹہدہمک ، قورقاجق قادار
سہ دیکنی اکلا دی . وبومکتلی ، صاف عاشقہ ایچندن داھا
آجیدی .

**

تداویلری عین زماندہ بیتدی . برلکدہ طاہورجی اولوب

چقیدیلر . تکرار قطعہ لرینہ ، جہہ بہ کیدہ جکلردی . مرزفون
مزلک وساطی بوقدی . نظمی نکہ اماسیہ قادر آراباطو تاجق
باراسی بوقدی ، بر حیرتی ارقاداش داه بولدیلر . اشیلری
خوجاسنک کندی مالی اولان مکارہ سنہ یوکلہ دیلر و اماسیہ بہ
قادر بایا کیمک اوزرہ بولہ چقیدیلر .

ایلمک اقشام قوناقلاقلری برکودہ اوچونجی ارقاداشلری
مسافر بولونوقلری اولمہ دہ یلمک یارکن اونلر ، ایکیمی کوی
کنارندہ اقان بر درمک باشہ کتیدیلر ؟ جنلر اوستہ یان یانہ ،
باغداش اوتوردیلر . آی ایشینی صولرک اوسناق قاربتیلری
اوزہ رندہ قابناشور ، درہ خیزی خیزی ، لوقورد یارق اقور .
ونظمی دیرسکلری دیزندہ ، بارماقلری کلیدی ، اوکے اکیلمش ،
دالغین و سسسز ، صوبک آقیشنہ باقوردی . بر آن اولدی کہ
ایچی جکدی ، کندی کندینہ سوبلہندی :

— آق ایرماق ، آق ! نہ فردیہ کی ر سہو کیلی اوزاقدہ
براقدک ؟ نہ ہم کی جہہ بہ کیدیورسک !

خوجاسی سسلہندی :

— بیلدیرم یازیدی می خاطر لادک ، نظمی ؟

نظمی نک جوانی خوجاسنک دیزینہ قایانوب و آہ خوجام !
دیہ دیہ ، بوغولا بوغولا آغلام اولدی .

اماسیہ کلنجہ خوجاسی خستہ لادی . خستہ خانہ دہالاجقدی .
نظمی بکلہ مک ایستہ مہدی . صانک جہہ بہ دہ کیل ، فردیہ سنک
یانہ کیدہ جک کی عجلہ نہ دییوردی .

— غریبہ باراسزاق : حقیرک ! دییوردی . بزم اویز ،
یوردومز قطعہ .. برایاق اول کیدہ مہدہ .. نہ اولورسہ اولسون !
برصباح انضباط نفرلری اونی سیواسہ کیدہ جک چاریق یوکلور
ناختا ارایاہ بیلدیردیلر ؟ سہوینہ سہوینہ ایریلدی ، کندی .

**

اوندن ایچی سنہ صوکر ، متارکہ صرہ لرندہ خوجاسی قونہ
بہ کیدہ رکن اونی ایزیت استانیوسندہ کوردی : ملازم آولہ تلی
تعمیز البسلی ، بخارا قاباقلی ، پارلاق چیزملی بر ضابطدی .
ایزیتدہ نہ ایشک وار ؟ سؤلنہ قارشئ اوہ شاقا سوبلیورکی
شن ، کولہرک جواب وہ دییوردی :

— استانبولدہ کی قار مہمہ چناق قلعدہ شہید اولمش .
اووی والدہ بکا قادی . قافقاسیادہ ایکن اوج بوز لیرا قادر
بربارہ یامشدم . بورادہ بر او طوتوب والہدی برلہش دیرم جکم
ایکی بوز ایراسی اوکا براقچم ؟ نہ ندہ (روسہیہ) .. ہم ایکی
کونہ قادر ..

— بیچن ؟ ایش اولدومی ؟

— خیار ! بر شی اولمادی آما .. رخیص تذکرہ می الدیم
حالدہ بولہ ضابط کیدوب باباسدن ایستہ بہ جکم ، و درہ زسہ
اونلری دہ ، کندیمی دہ ووزاجم !

خوجاسی بو شاقاہ کولدی ! نظمی :

— واللہ باباجم ، خوجام ! دیواجسنک !

دیہ تأمین نہ دییور و کندیمی دہ قہتمہ لرلہ کولوبوردی .
خوجاسی اولک اوموزنی اوقشایارق آلای نہدی :

— عسکرلکک سندہ کی تأثیری آکلاسیلان ہب قہرمانلغہ
ایرہ ندرمک اولمش !

جاگ جالیندی وکولوشہرک ایریلدیلر .

اون کون صوکر اقدام غرنہسی ورفاجمہ عشق ، سرلوحہ می
آلندہ شو فقری یازییوردی :

و اخیراً روسہدہ بک تجیع بر وقعہ عشق وسودا وقوع
بولمشدر : ماناستر اہالیسندن اولوب بالقان محارہمی اوزہ رینہ
حیرت ابدن وروسہ سلطانسنک صولک صفتندہ تحصیلہ ایکن
تحت سلاح آلوب متارکہ اوزہ رینہ رخیص نہ دیلن نظمی
اقدی اسمندہ بر دہ لبقانی محل مذکور اشرف ومعتراسندن
سلیمان اقدینک کریمہمی اولوب نظمی اقدینک بش سنہ نہیری
سہومکدہ اولدونی فردیہ خانلہ ازدواج ایلمک اوزرہ روسہ بہ
عودت نہدر و قیزی پذیردن طلب نہدر . آنجناق بی چارہ
نظمی اقدی بی عسکر اولمان اولدہ رد ایدن جاہل بدر بو
دفعہ دہ کال عتف وشدتہ عینی مقابلہدہ بولونور : قیزک ذاتاً
بر دیگرینہ نشانلاشماسی و غافل بابانک خشوتی اوزہ رینہ آرتیق
قطعاً نوید و ما یوس اولان نظمی اقدی تشرین نالینک

نجی کونی اوکلہ وقتی سلیمان اقدینک ماغازہ سنہ کیدہر واونی
اورادہ کورمہ نجہ اوبنہ کیمشدر ظلیلہ آرا قابودن خانہ بدالار .

صوفیہ کیرنجہ قیزک برادری اولان عینی مکتب طلبہ سنندن
رشید اقدی ایلہ قارشولاشیر واکا نہزدہ در ؟ سؤلنی صورہ
مقلہ برابر بر طرفدن قیزک اولمہ سنہ دوغزو بورور . رشید
اقدینک اقدہ سنہ نظر آولمہ دن ایجری کیروب یالکینر قزلہ
والدہ سی کورو نجہ کال قطعیت وتاہلقہ :

و نہدہ مورونجی بولامدق ، قورتولدی . قسمت ہیرکشن !
دیہرک بلندہ کی طابانجہ سی جکر ؟ اول قیزی صوکر اولدہ سی ،
اک صوکر طابانجہ بینہ صقمق صورتلہ - کندینسی جرح
وقتل نہدر . بر غافل و عنود پدرک بوزدن وقوعہ کلن بو ..

الح

قیمری - ۲۴ : تشرین اول ۱۳۳۹

صفوت عرفی